



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 November 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 19 повестки дня

Устойчивое развитие

Гаити, Грузия, Литва, Маврикий и Тимор-Лешти: проект резолюции

**Совместные меры по оценке экологического воздействия,
связанного с веществами, выделяющимися из химических
боеприпасов, затопленных в море, и повышению
осведомленности об этом**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [65/149](#) от 20 декабря 2010 года, [68/208](#) от 20 декабря 2013 года и [71/220](#) от 21 декабря 2016 года,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность обеспечению устойчивого развития в трех его компонентах — экономическом, социальном и экологическом — сбалансированным и комплексным образом,

подтверждая также свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,



ссылаясь на соответствующие рекомендации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в июне 1972 года в Стокгольме¹,

отмечая решения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в июне 1992 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия², и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений), принятый в сентябре 2002 года в Йоханнесбурге, Южная Африка³, и подтверждая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим», принятый в июне 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия⁴,

отмечая Конвенцию о биологическом разнообразии⁵ и ее программу работы по сокращению потерь морских и прибрежных биологических ресурсов, а также другие многосторонние природоохранные соглашения и конвенции по региональным морям, направленные на решение проблемы загрязнения морской среды, и их вклад в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

ссылаясь на политическую декларацию политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созванного под эгидой Генеральной Ассамблеи 24 и 25 сентября 2019 года⁶, в которой государства-члены подтвердили, что они по-прежнему полны решимости обеспечить надежное сохранение нашей планеты и ее природных ресурсов и обязуются уменьшать опасность бедствий и повышать устойчивость к потрясениям,

ссылаясь также на свою резолюцию 73/254 от 20 декабря 2018 года, в которой она поощряет глобальные партнерства, имеющие важнейшее значение для достижения целей в области устойчивого развития, а также принципиальный подход к расширению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами,

напоминая об усилиях, направленных на сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития, включая предотвращение и значительное сокращение к 2025 году масштабов загрязнения морской среды из любых источников⁷,

ссылаясь на свою резолюцию 71/312 от 6 июля 2017 года, озаглавленную «Наш океан, наше будущее: призыв к действиям», и с нетерпением ожидая проведения в 2020 году Конференции Организации Объединенных Наций в поддержку достижения цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»,

¹ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5–16 июня 1972 года (A/CONF.48/14/Rev.1), часть первая.

² См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1.

³ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

⁴ Резолюция 66/288, приложение.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619.

⁶ Резолюция 74/4, приложение.

⁷ См. резолюцию 70/1.

ссылаясь также на свою резолюцию 72/73 от 5 декабря 2017 года, в которой она провозгласила Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное науке об океане в интересах устойчивого развития,

подтверждая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву⁸, которая обеспечивает нормативно-правовую базу для деятельности в Мировом океане, и особо отмечая ее основополагающий характер, сознавая при этом, что проблемы океанов тесно взаимосвязаны и что их необходимо рассматривать в целом на основе комплексного, междисциплинарного и межсекторального подхода,

отмечая важность сотрудничества в отношении химических боеприпасов, затопленных в море, в качестве меры, которая способствует общему улучшению состояния морской среды,

ссылаясь на соответствующие международные и региональные документы, такие как Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении⁹, Конвенция по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов¹⁰, Конвенция о защите и освоении морской среды Большого Карибского района¹¹, Конвенция о защите морской среды и прибрежной зоны Средиземного моря¹², Соглашение о защите морской среды и побережья юго-восточной части Тихого океана¹³, Конвенция по защите морской среды района Балтийского моря¹⁴ и Конвенция о защите морской среды Северо-Восточной Атлантики¹⁵,

отмечая осуществляемую на национальном, региональном и международном уровнях деятельность, включая проведение научных исследований¹⁶, сбор данных и обмен ими, повышение осведомленности, представление информации о фактах случайного обнаружения и подготовку технических рекомендаций, касающихся боеприпасов, затопленных в море, в частности в рамках Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов, Конвенции о защите морской среды Северо-Восточной Атлантики, Конвенции о защите морской среды и прибрежной зоны Средиземного моря и Конвенции по защите морской среды района Балтийского моря,

особо отмечая, что в докладе третьей специальной сессии Конференции государств-участников Конвенции по химическому оружию по рассмотрению действия Конвенции (третья Конференция по рассмотрению действия Конвенции), принятом 19 апреля 2013 года в Гааге, государствам — участникам Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении было предложено содействовать на добровольной основе обмену информацией, повышению осведомленности и сотрудничеству в этом вопросе,

отмечая, что государства-члены, международные и региональные организации и гражданское общество стали проводить мероприятия в целях

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

⁹ Ibid., vol. 1974, No. 33757.

¹⁰ Ibid., vol. 1046, No. 15749.

¹¹ Ibid., vol. 1506, No. 25974.

¹² Ibid., vol. 1102, No. 16908.

¹³ Ibid., vol. 1648, No. 28325.

¹⁴ Ibid., vol. 2099, No. 36495.

¹⁵ Ibid., vol. 2354, No. 42279.

¹⁶ См., например, заключения исследовательского проекта «Химические боеприпасы, поиск и оценка» (CHEMSEA), осуществляемого в Балтийском море для изучения экологического воздействия, связанного с химическими боеприпасами, затопленными в море. В этих заключениях в сводном виде отражены все результаты, полученные в рамках проекта.

обсуждения и содействия пониманию вопросов, имеющих отношение к веществам, выделяющимся из химических боеприпасов, затопленных в море, включая международное сотрудничество и обмен опытом и практическими знаниями,

отмечая также, что в первой глобальной комплексной морской оценке (первая оценка состояния Мирового океана), которая была проведена в 2015 году, освещается также проблема загрязнения морской среды, в том числе в результате сброса отходов, и что эта оценка учитывалась Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [70/235](#) от 23 декабря 2015 года, [71/257](#) от 23 декабря 2016 года, [72/73](#) от 5 декабря 2017 года и [73/124](#) от 11 декабря 2018 года,

отмечая далее озабоченность по поводу потенциально долгосрочного экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, включая их потенциальное воздействие на здоровье и безопасность людей, а также на морскую среду и ее ресурсы,

учитывая мандаты и возможности компетентных структур системы Организации Объединенных Наций в областях мониторинга морской среды, научных исследований и обмена информацией, а также обеспечения готовности на случай загрязнения и принятия мер реагирования¹⁷,

учитывая также текущие усилия по повышению осведомленности, обмену информацией и наращиванию потенциала на различных уровнях, а также партнерские связи и сотрудничество в этом вопросе между соответствующими региональными и международными органами, включая Организацию Объединенных Наций, Всемирную морскую организацию, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Организацию по запрещению химического оружия, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Комиссию по защите морской среды Северо-Восточной Атлантики и Комиссию по защите морской среды Балтийского моря, а также конвенции по региональным морям другие стороны¹⁸,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹⁸, включая мнения, представленные и изложенные в этом докладе;

2. *отмечает* важность повышения осведомленности об экологическом воздействии, связанном с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море;

3. *предлагает* государствам-членам и соответствующим международным и региональным организациям держать в поле зрения вопрос о веществах, выделяющихся из химических боеприпасов, затопленных в море, продолжать информационно-разъяснительную работу по оценке экологического воздействия этой проблемы и повышению осведомленности в этом плане и сотрудничать, в том числе посредством активизации предпринимаемых в настоящее время усилий в рамках региональных морских конвенций и, сообразно обстоятельствам, других международных, региональных и субрегиональных мероприятий, связанных с оценкой рисков, мониторингом, сбором информации, предотвращением рисков и реагированием на инциденты;

4. *рекомендует* обмениваться на добровольной основе информацией о веществах, выделяющихся из химических боеприпасов, затопленных в море, в рамках конференций, семинаров, практикумов, учебных курсов и публикаций,

¹⁷ Компетентные структуры системы Организации Объединенных Наций включают, в частности, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Международную морскую организацию, Межправительственную океанографическую комиссию и Секретариат.

¹⁸ См. [A/74/242](#).

рассчитанных на широкую общественность и специалистов, в целях уменьшения соответствующих рисков;

5. *рекомендует также* налаживать партнерские отношения между правительствами, специалистами и гражданским обществом для повышения уровня осведомленности о веществах, выделяющихся из химических боеприпасов, затопленных в море, укрепления отчетности по этому вопросу и мониторинга в этой связи;

6. *предлагает* государствам-членам, которые способны сделать это, рассмотреть вопрос об оказании помощи и обмене специальными знаниями в целях создания потенциала в области оценки рисков, мониторинга, сбора информации, предотвращения рисков и реагирования на инциденты, связанные с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море;

7. *рекомендует* государствам-членам обмениваться опытом, передовой практикой и информацией об имеющихся технологиях обработки, сохранения или безопасного уничтожения веществ, выделяющихся из химических боеприпасов, затопленных в море;

8. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать анализировать всю имеющуюся информацию и в дополнение к этому, в случае необходимости, запрашивать мнения государств-членов и соответствующих региональных и международных организаций о совместных мерах по оценке экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, и повышению осведомленности в этом плане, в том числе в целях изучения возможности создания базы данных¹⁹ и выработки наиболее подходящих вариантов организационного механизма для обеспечения ее функционирования, а также определения соответствующих межправительственных органов системы Организации Объединенных Наций для дальнейшего рассмотрения и осуществления в надлежащих случаях совместных мер, предусмотренных в настоящей резолюции, исходя из существующих видов деятельности, но без какого бы то ни было их дублирования, и в целях обеспечения эффективности и достижения кумулятивного эффекта с учетом мандатов и возможностей соответствующих международных и региональных организаций;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии — в пределах имеющихся ресурсов — доклад об осуществлении настоящей резолюции, подготовленный с учетом ответов государств-членов и соответствующих региональных и международных организаций, а также другой имеющейся информации, и постановляет включить пункт, озаглавленный «Устойчивое развитие», в предварительную повестку дня ее семьдесят восьмой сессии, если не будет принято иного решения.

¹⁹ Такая база данных могла бы содержать предоставленную в рамках добровольного обмена информацию, в частности о точках затопления, видах, количестве и, по возможности, нынешнем состоянии химических боеприпасов, зафиксированном экологическом воздействии, передовых практических методах предотвращения рисков и реагирования на инциденты или случайное обнаружение и технологиях уничтожения или уменьшения воздействия, в том числе о средствах сбора и обработки данных.